

# SÉNAT DE BELGIQUE

---

SESSION DE 2003-2004

---

29 AVRIL 2004

---

**Projet de loi relative au suivi de l'action gouvernementale en ce qui concerne les objectifs du millénaire pour le développement**

---

**TEXTE ADOPTÉ EN  
SÉANCE PLÉNIÈRE  
ET TRANSMIS À LA  
CHAMBRE DES REPRÉSENTANTS (\*)**

---

Article 1<sup>er</sup>

La présente loi règle une matière visée à l'article 78 de la Constitution.

Art. 2

Le gouvernement dépose chaque année au Sénat un rapport déterminant les étapes réalisées pour mettre en œuvre les objectifs du millénaire pour le développement.

Le rapport comprend deux parties :

1<sup>o</sup> la première partie reprend les activités réalisées par les représentants de la Belgique au Fonds moné-

---

*Voir:*

**Documents du Sénat :**

**3-579 - 2003/2004 :**

- N<sup>o</sup> 1: Proposition de loi de Mme Lizin et consorts.
- N<sup>o</sup> 2: Amendement.
- N<sup>o</sup> 3: Rapport.
- N<sup>o</sup> 4: Texte adopté par la commission.

---

(\*) Article 81 de la Constitution.

# BELGISCHE SENAAAT

---

ZITTING 2003-2004

---

29 APRIL 2004

---

**Wetsontwerp betreffende de follow-up van het optreden van de regering op het stuk van de Millenniumdoelstellingen inzake ontwikkeling**

---

**TEKST AANGENOMEN IN PLENAIRE  
VERGADERING EN OVERGEZONDEN  
AAN DE KAMER  
VAN VOLKSVERTEGENWOORDIGERS (\*)**

---

Artikel 1

Deze wet regelt een aangelegenheid als bedoeld in artikel 78 van Grondwet.

Art. 2

Elk jaar dient de regering bij de Senaat een voortgangsrapport in over de stadia die bereikt werden om de Millenniumdoelstellingen inzake ontwikkeling te realiseren.

Dat rapport bestaat uit twee delen :

1<sup>o</sup> het eerste deel handelt over de activiteiten die de vertegenwoordigers van België tijdens het lopende

---

*Zie:*

**Stukken van de Senaat :**

**3-579 - 2003/20004 :**

- Nr. 1: Wetvoorstel van mevrouw Lizin c.s.
- Nr. 2: Amendement.
- Nr. 3: Verslag.
- Nr. 4: Tekst aangenomen door de commissie.

---

(\*) Artikel 81 van de Grondwet.

taire international, à la Banque mondiale et au PNUD dans l'année en cours;

2° la deuxième partie reprend l'analyse des progrès réalisés par le gouvernement vers la mise en œuvre des objectifs du millénaire pour le développement.

Art. 3

Le gouvernement dépose ce rapport au Sénat au plus tard le 30 juin de l'année qui suit.

Bruxelles, le 29 avril 2004.

*Le président du Sénat,*

Armand DE DECKER.

*Le greffier du Sénat,*

Willy HENRARD.

jaar hebben uitgevoerd in het Internationaal Monetair Fonds, in de Wereldbank en in het UNDF;

2° het tweede deel bevat een analytisch overzicht van de voortgang die de regering heeft gemaakt bij het realiseren van de Millenniumdoelstellingen inzake ontwikkeling.

Art. 3

De regering dient dit rapport uiterlijk op 30 juni van het daaropvolgende jaar in de Senaat in.

Brussel, 29 april 2004.

*De voorzitter van de Senaat,*

*De griffier van de Senaat,*